

I. L'idée de l'universalisme des langues

- Moyen âge XIIIe s./ Port-Royal XVIIe s. / Grammaire générative XXe s.

« Toutes les langues ont des propriétés communes qui permettent d'exprimer les mêmes concepts de base »

Distinctions « substance » vs. « accidents » (MA), « principes » vs. « paramètres » (Gr. Gén.)

• Exemples de principes (« substance ») :

- toute langue présente la propriété de combiner un ensemble réduit de phonèmes pour former l'ensemble des morphèmes et de mots
- les catégories syntaxiques « verbe » et « nom » existent dans la structure de toute langue, ainsi que la bipartition thème/propos qui est essentielle dans la communication
- dans toute langue on peut interroger et nier
- toute langue possède des onomatopées
- toute langue peut exprimer la localisation temporelle et spatiale
- sur le plan diachronique, le rôle de la métaphore dans le changement sémantique semble universel (polysémie)

• Exemples de paramètres (« accidents ») :

→ occurrence du sujet nul en espagnol et en italien et la réalisation matérielle du sujet en français :

[pro] Parlo italiano / JE parle italien

→ la négation totale est exprimée en français par les adverbes *ne* et *pas* sur le verbe et moyennant la négation de l'auxiliaire *do* en anglais :

Je NE parle PAS / I DON'T speak

→ Les fonctions syntaxiques sont exprimées par les désinences casuelles en latin et par l'ordre des mots en français :

Mater (nom.) amat filium (acc.) / La mère aime le fils

→ Le verbe chinois est invariable morphologiquement (pas de marques de personne/temps) à la différence du verbe français qui se conjugue :

1) *wo chi* *ni chi* *ni men chi*
 'Je manger' 'tu manger' 'tu MEN manger'
 Je mange tu manges vous mangez

2) Ta xiàyuè hui faguo
 'Il **dessous-mois** rentrer France'
 Il rentrera en France le mois prochain

II. Les familles de langues

→ Famille indo-européenne

Groupe	Sous-groupes et langues
Indo-iranien	Indien : sanskrit [†] , hindi, ourdou, bengali, marathi, bihari, goudjarati, pendjabi tsigane, etc. Iranien, persan, afghan (pashtou), kurde, hazara
Grec	Grec ancien [†] , grec moderne
Langues romanes	Italien, français, espagnol, catalan, portugais, galicien, mirandais, occitan, franco-provençal, sarde, roumain, romanche, ladin, frioulan, sicilien, etc.
Celtique	Gaulois [†] Breton, gallois Irlandais, écossais
Germanique	Danois, suédois, norvégien (bokmål et nynorsk), islandais, féroïen Anglais, frison, allemand, néerlandais, afrikaans
Balte	Lituanien, letton
Slave	Polonais, tchèque, slovaque, sorabe Serbo-croate, slovène, bulgare, macédonien Russe, biélorusse, ukrainien

langues isolées : arménien, albanais

Autres familles :

→ Famille chamito-sémitique (berbère, hébreu, arabe...)

→ Famille finno-ougrienne (hongrois, finnois, estonien...)

→ Famille altaïque (turc, mongole...)

→ Famille sino-tibétaine (chinois, cambodgien, vietnamien...)